



Demande de badge / Badge request

Bâtiment 922

Date :
Nom/Name :
Prénom / First Name :
N° carte ASCEA/ASCEA card :
Sport :

Joindre un chèque de caution de 10€, et donner le bulletin complété au responsable de votre section

Attach a deposit check of € 10, and give the completed form to your section

n° du badge attribué :	
------------------------	--

- Je suis informé que pour accéder au bâtiment 922, je dois être à jour de mes cotisations à l'ASCEA et être membre d'une section. Dans le cas contraire, je dois restituer le badge à l'ASCEA qui me remboursera la caution.

I am aware that to access the building 922, I have to update my contributions to AS CEA and be a member of a section. Otherwise, I have to return the badge to ASCEA which will return me the deposit.

- Ce badge est nominatif et ne doit en aucun cas être prêté à d'autres personnes.

This badge is personal and should under no circumstances be loaned to others.

- L'attribution de ce badge impose de respecter les règles d'accès au bâtiment 922 : en particulier de fermer la porte à l'issue du passage et de maintenir la propreté.

The award of this badge required to comply with the rules for access to the building 922 : in particular to close the door at the end of the passage and to maintain cleanliness.

- En cas de perte du badge, merci de le signaler à l'ASCEA.

In case of loss of the badge, thank you to report it to the ASCEA.

- En cas de non-respect de ces règles, l'ASCEA Cadarache se réserve le droit de récupérer le badge.

In case of non-compliance with these rules, the ASCEA Cadarache reserves the right to recover the badge.

Lu et approuvé à Cadrache, Le

Signature